



# CITY OF SNOHOMISH

PO BOX 1589 · SNOHOMISH, WASHINGTON 98291-1589 · (360) 568-3115 · WWW.SNOHOMISHWA.GOV

Querido residente:

El Ayuntamiento ha implementado un Programa de Subvenciones de Ayuda para Servicios Públicos y Alivio de Alquiler para ayudar a los residentes que han sido afectados financieramente por Covid-19. El programa está financiado a través de la subvención de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica para el Coronavirus (CARES). Los residentes que cumplan con los requisitos de elegibilidad del programa de subvenciones pueden solicitar un crédito no reembolsable por única vez que no exceda los \$ 500 aplicado directamente a la cuenta de servicios públicos del residente O una subvención de alivio de alquiler si los costos de servicios públicos de la ciudad están incluidos en el pago del alquiler de los inquilinos . La subvención de alivio rente se enviará al propietario una vez confirmada . A r alivio ent subvención está sólo ofrecía a los residentes que no reciben ningún otro tipo de ayuda para la vivienda. El Consejo ha aprobado \$ 100,000 para este programa. Se aceptarán solicitudes siempre que haya fondos disponibles, pero a más tardar el 30 de septiembre de 2020. Solo se aceptará una solicitud por dirección residencial.

### Los requisitos de elegibilidad son los siguientes:

**Actualmente desempleado** : prueba requerida del Departamento de Seguridad del Empleo del Estado de WA

Cumplir con los siguientes umbrales de bajos ingresos según lo definido por el Área FMR Metropolitana de Seattle-Bellevue, WA HUD, según lo publicado por Vivienda y Desarrollo Urbano en abril de 2020:

Número en el hogar	Mensual / Anual
1 persona	\$ 3.483 / \$ 41.800
2 personas	\$ 3,983 / \$ 47,800
3 personas	\$ 4,479 / \$ 53,750
4 personas	\$ 4.975 / \$ 59.700

Se requerirá una declaración de impuestos de 2019 para verificar los ingresos. Si el hogar es más de 4, comuníquese con la Ciudad para conocer los límites.

### Aplicar de la siguiente manera :

En línea: <https://www.snohomishwa.gov/713/6421/COVID-19-Utility-Assistance>

### Solicitud completa en la parte posterior:

**Correo:** Ciudad de Snohomish  
Apartado de correos 1589  
Snohomish, WA 98291

**Ayuntamiento Utilidad Drop Box:** Localizado lado sur del ayuntamiento en la Unión 116 Ave., Snohomish, WA 98290.

Si no califica para este programa y su factura de servicios públicos está atrasada y no puede pagar, llame al 360-282-3197 para solicitar un plan de pago mensual. Al entrar en un plan de pago mensual, la Ciudad requerirá que el cliente se mantenga al día con las facturas futuras, así como que realice los pagos mensuales acordados o estarán sujetos a la terminación del servicio cuando esté permitido.

“Este proyecto fue apoyado por una subvención otorgada por el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos. Los puntos de vista en este documento son los del autor y no representan necesariamente la posición oficial o las políticas del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos. Los fondos de la subvención son administrados por el Fondo de Ayuda para el Coronavirus del Gobierno Local a través del Departamento de Comercio del Estado de Washington ”.



# CITY OF SNOHOMISH

P.O. BOX 1589 | SNOHOMISH, WASHINGTON 98291 | (360) 568-3115 | WWW.SNOHOMISHWA.GOV

## Subvención COVID-19 de apoyo para servicios públicos y ayuda para el alquiler

El solicitante debe cumplir con las pautas de elegibilidad . La solicitud de subvención total no debe superar los \$ 500. Sólo una subvención por residente ial dirección.

### INFORMACION DE CONTACTO

<b>Nombre:</b>	
<b>Dirección el residente :</b>	<b>Numero de telefono :</b>
<b>Dirección de correo electrónico:</b>	
<b>Estoy solicitando: Subsidio de apoyo para servicios públicos _____ Subsidio de alivio de alquiler _____ Ambos _____</b>	

### Respuesta

¿Está actualmente desempleado y recibe beneficios de la Seguridad de Empleo del Estado de Washington? (Adjunte prueba de Seguridad de Empleo del Estado de Washington)	
Si presenta la solicitud debido a ingresos bajos, indique los ingresos de su hogar en 2019 y la cantidad de personas en su hogar. (Adjunte declaración de impuestos sobre la renta de 2019)	
Monto solicitado para la subvención de apoyo para servicios públicos:	
Monto solicitado para la subvención de alivio de alquiler: (Adjunte copia del contrato de alquiler)	
Si solicita una subvención de alivio de la renta, ¿recibe ayuda para la vivienda de alguna otra agencia u organización?	

**VERIFICACIÓN DEL SOLICITANTE** Por la presente certifico bajo pena de perjurio de las leyes del estado de Washington que la información contenida en esta solicitud es verdadera y correcta a mi leal saber y entender.

**Firma**

**Fecha**

--	--

**Envíe la solicitud y la documentación por correo a: City of Snohomish, PO Box 1589, Snohomish, WA 98291**

**O Coloque en el buzón de pago de servicios públicos del Ayuntamiento ubicado en el lado sur del Ayuntamiento en 116 Union Ave**

**USO DE LA CIUDAD ÚNICAMENTE**

Fecha de recepción	Recibido por:	Número de medidor:	Fecha de finalización:

"Este proyecto fue apoyado por una subvención otorgada por el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos. Los puntos de vista en este documento son los del autor y no representan necesariamente la posición oficial o las políticas del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos. Los fondos de la subvención son administrados por el Fondo de Ayuda para el Coronavirus del Gobierno Local a través del Departamento de Comercio del Estado de Washington ".